

Biblioteca Combinata di Sinigo-Kombinierte Bibliothek Sinich

Richiesta d'iscrizione - Anmeldeformular

Per i minori di 14 anni compilare entrambe le parti, inserendo nella prima pag. i dati del minore
Für Kinder/Jugendliche unter 14 Jahre sind beide Seiten auszufüllen. Auf der 1. Seite die Daten des Kindes angeben

Nr. _____

Codice fiscale Steuernummer																				
--------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Documento / Personalausweis Nr. _____

Cognome / Nachname _____

Nome / Name _____

Data di nascita / Geburtsdatum _____

Lingua / Sprache **it.** **dt.**

Sesso / Geschlecht

maschile/männlich

femminile/weiblich

Residente in / Wohnhaft (via / Straße) _____

Nr. _____

CAP / PLZ _____

Città / Ort _____

Prov _____

Cell. / Handy _____

Tel. _____

e-mail _____

Altro domicilio / Weiterer Wohnsitz _____

CAP / PLZ _____

Città / Ort _____

Prov. _____

Gruppo utenti / Benutzergruppe

- età prescolare / Vorschüler*in
- studente/essa elementare / Grundschüler*in
- studente/essa scuola media / Mittelschüler*in
- studente/essa scuola superiore / Oberschüler*in
- studente/essa università / Universitätsstudent*in

- insegnante / Lehrberuf
- lavoratore/riche dipendente / Angestellte*r
- lavoratore/riche autonomo / Freiberufler*in
- pensionato/a / Rentner*in
- turista / Tourist*in
- altro / Sonstiges

ACCONSENTO

NON ACCONSENTO

STIMME ZU

LEHNE AB

al trattamento dei miei dati personali per le finalità di invio sms, newsletter e comunicazioni relative ai servizi e alle attività della Biblioteca.

dass meine Daten für den Versand von SMS, Newsletter und Informationen zu den Diensten und Aktivitäten der Bibliothek verarbeitet werden dürfen.

Preso atto dell'informativa ex artt. 12,13,14 del Regolamento EU 679/2016, reperibile al seguente link: <https://www.comune.merano.bz.it/Amministrazione/Web/Privacy> o consultabile nei locali del Municipio, acconsento al trattamento dei miei dati personali per le finalità istituzionali della Biblioteca Combinata di Sinigo.

Il/la sottoscritto/a dichiara con la presente di conoscere ed accettare il vigente Regolamento di utenza della Biblioteca Combinata di Sinigo di cui ha preso visione.

Der/die Unterfertigte erklärt hiermit, die geltende Benutzerordnung der Kombinierten Bibliothek Sinich anzuerkennen. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12,13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: <https://www.gemeinde.merano.bz.it/de/Stadtverwaltung/Web/Datenschutz> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses eingesehen werden.

Der/die Unterfertigte erklärt hiermit, die geltende Benutzerordnung der Kombinierten Bibliothek Sinich anzuerkennen.

Data/Datum _____

Firma/Unterschrift _____

Dichiarazione/Erklärung

Il/la sottoscritto/a / Der/die Unterfertigte

genitore di / Elternteil von

residente a / Wohnhaft

dichiara / erklärt :

- di autorizzare la propria figlia/il proprio figlio, la minore/il minore alla frequenza dei locali della biblioteca, assumendosi la responsabilità in caso di comportamenti scorretti;
Dem/der Sohn/Tochter, dem/der Minderjährigen den Besuch der Bibliothek zu erlauben und die Verantwortung im Falle von ungebührlichem Verhalten zu übernehmen;
- di assumersi la responsabilità materiale e morale dei libri/media presi in prestito;
die materielle und moralische Verantwortung für die entlehnten Bücher / Medien zu übernehmen;
- di assumersi la responsabilità degli eventuali danni arrecati dallo stesso a beni ed arredi della biblioteca;
die Verantwortung für eventuelle Schäden an Bestand und Einrichtung der Bibliothek zu übernehmen;
- di sollevare l'amministrazione comunale e le amministrazioni scolastiche, enti gestori della Biblioteca Combinata di Sinigo, e per essa i funzionari incaricati, da qualsiasi responsabilità per qualsiasi evento, subito in proprio o arrecato a terzi dalla/del minore, durante la permanenza nei locali della struttura;
die Gemeindeverwaltung und Schulverwaltungen, als Trägerinstitution der Kombinierten Bibliothek Sinich und für sie die zuständigen Funktionäre von jeglicher Verantwortung für alle Vorkommnisse, die dem / der Minderjährigen während des Aufenthalts in der Bibliothek zustoßen bzw. die er / sie Dritten zufügt, zu entbinden;
- di accettare, mediante l'apposizione della propria firma, il Regolamento della Biblioteca Combinata di Sinigo.
durch die eigene Unterschrift die geltende Benutzerordnung der Kombinierten Bibliothek Sinich anzuerkennen.

Firma/Unterschrift

Data/Datum _____
